

ISTITUTO DI CULTURA ITALIANA

Pasaje Mendez Vigo, 8 - Tel. 21007 - Barcellona

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO DI CULTURA ITALIANA HA L'ONORE DI INVITARE LA S. V. ALLA CONFERENZA CHE AVRÀ LUOGO LA SERA DEL 3 MARZO ALLE ORE 19'15. IL CHIAR.MO DOTT. J. VICENS VIVES, CATTEDRATICO DELLA UNIVERSITÀ DI BARCELLONA, PARLERÀ SU

«JUAN II DE ARAGON Y SICILIA»

BARCELLONA, FEBBRAIO 1949.

Ilustre Señora, Señora... Señora.

He de agradecer cordialmente la palabra de presentación que acaba de pronunciar el director de este Instituto de Cultura Italiana, el Sr. Renato Frenchi, ^{el cual} ~~et cetera~~, durante su estancia en esta ciudad, me sabido captar las simpatías de los más selectos grupos intelectuales, en particular del universitario, por sus ^{dotada} ~~simpatía~~ ^{personalidad} y la solidez de su ~~percepción~~ ^{formación} histórica. Solo a un buen afecto debiera atribuir el elogio que ha dirigido a mi persona en esta labor, ~~de decir modesta no por~~ ~~humildad~~ ~~hipocresía~~ ~~indigna~~ ~~con~~ ~~falsa~~ ~~con~~ ~~tinencia~~ ~~de~~ ~~hipocresía~~, sino porque así le considero en vista de las grandes metas a alcanzar y de las que ~~en~~ ^{reputo} ~~me~~ ~~considero~~ ~~aun~~ ~~muy~~ ~~alejado~~. La última guerra ha dejado ~~hecho~~ ~~de~~ ~~firmes~~ ~~repercusiones~~ ~~de~~ ~~forma~~ ~~en~~ ~~las~~ ~~actividades~~ ~~por~~ ~~con~~ ~~siguiente~~,
 ↓
 tanto me conocen saben que
 ~~por~~ ~~en~~ ~~la~~ ~~parte~~ ~~de~~ ~~mi~~ ~~labor~~ ~~no~~ ~~es~~ ~~un~~ ~~objetivo~~ ~~superior~~ ~~de~~ ~~mi~~ ~~actuación~~ ~~universitaria~~ ~~no~~ ~~la~~ ~~excepción~~ ~~de~~ ~~una~~ ~~parte~~ ~~personal~~, ~~sino~~ ~~la~~ ~~con~~ ~~formación~~ ~~de~~ ~~un~~ ~~sólido~~ ~~e~~ ~~irreprochable~~ ~~grupo~~ ~~de~~ ~~historiadores~~ ~~que~~ ~~por~~ ~~haciendo~~ ~~la~~ ~~tradición~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~manten~~, ~~con~~ ~~Rubio~~ ~~3~~ ~~Heck~~ ~~3~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~me~~ ~~es~~ ~~personas~~, ~~de~~ ~~a~~ ~~este~~ ~~país~~ ~~el~~ ~~manipulo~~ ~~de~~ ~~especialista~~ ~~que~~ ~~necesita~~ ~~para~~ ~~avanzar~~, ~~seriamente~~, ~~el~~ ~~problema~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~reconstitución~~ ~~científica~~ ~~e~~ ~~im-~~ ~~parcial~~ ~~de~~ ~~su~~ ~~parado~~.

El Sr. Frenchi, conocedor de mis investigaciones sobre Italia, tuvo la fineza de invitarme a pronunciar una conferencia en este Instituto y acepté muy complacido. Porque aquí puedo decir que me hallo como en mi propia casa, del mismo modo como jamás me he considerado extranjero al pisar el suelo italiano. Lo que se explica por ra-

gona d'his, m'he recurrir a la manoreada retòrica de la comunitat
 talavia de dos temps. Vivim en la vella de un misme mar, em-
 hem compartido las misme vicissitudes polítiques durante siglos y orçen,
 y som heredes de la misme cultura. Som, per, uns misme, a
 par de certes diferencies iques diferencials, a lo que antè se conecia
 importancia esberrada, per que cada dia van teniend menor signifi-
 cado ante la magnitud de la tarea que a todo no p'p'one n'uestro tiempo:
 el desarrollo - y fíjense vds. bien en que no digo salvam^{ento} - de la cultura
 m'itiana occidental.

~~Dada fuerte que creía poder hablar aquí a mis anchas, he~~
~~juzgado que mi tema~~
 Partiendo, per, de esta nocionada efectiva que constituisim lo
 mediterráneo, he juzgado que para inaugurar mis relaciones oficiales
 en el Instituto de Cultura Italiana no ~~hablaría~~ ^{podría elegir} (mejor tema que referir-
~~érase a un asunto~~ aquel que abarcara problemas comunes y que
 interesara a la vez a mi auditorio italiano y a mi auditorio español.
 Así me he decidido a exponer ante vds. el conjunto de
 las relaciones entre Juan II de Aragón y Sicilia, aun a riesgo de
~~ser un~~ ser hoyejar en sus escollos de erudición que hacen
 prada las conferencias para un público no especializado. Procuraré,
 até y por lo menos mi propósito, no naufragar en lo mismo, aun-
 que a veces no tendré más remedio que acudir a determinada con-
 sideración de orden historiográfico.

Paran al desarrollo del tema. Para situaros en el ambiente de

Croce.

"L'abbandono morale nei grandi e
nei piccoli dette cattiva fama
a l' "Italia meridionale"

la época empezará refiriendo un anécdota que acaeció a un príncipe ⁽³⁾
en octubre de 1469, entre los meses una 500 años aproximadamente.

Tarazona - caravans de mercaderes - cordillera de Ison, Buzos de Orme. "Abudme, rey en Fernando".

Este don Fernando, que iba a casarse, era rey de Sicilia. Fuió en
años 17 años. Glorió un año que lo era, pero el 10 de junio María uo-
nombrado rey por su padre Juan II.

Por que. hecho de un pare realzar a don Fernando.

Lampazon, Barin de Neus, Martiny Martiny.

Estárand: más importante príncipe de Aragón que rey de Sicilia

Muestras deducciones | fecha muerte { ~~de~~ Juan Enriquez, 13.11
alfonso, casuina 5.VII
no ante Tru, de Suisando 19.1X
Entonces documento Sicilia

Cause Sicilia, voyamos = buscar lo que pare allí

Sicilia.

independencia | organización normanda
positiva equilibrio Federico II, estado moderno.
{ nobles: nobleza turbulenta: facto de Sciacca (1477)
ciudades. | arallo de Luna y Perotti.

dinastia catalana: conserva organización,
pero introduce catalana, una homata | poderias { lucha Palermo
a principios siglo XIII, otra XV. | catania
Siracusi: (ama regional

En Montecatini - Ademó
En Luna Catabelota | al lado de la | Rosso, Sclafani
En Bisulini - Cudma - Golizano | Verhimmiglio, Girachi

En mercaderes catalanes: emulado de Palermo. Más de 100 firmas
catalana revelan unidad catalana isla.

Mede decisiva navegación como a cargo catalana.

Juan II. En la república de "Aranya universal" a que se dice por el XI.
Se le presenta como hombre Arberoso, y lo embrogacion, como Sofont,
le llamaron "San Fe". Sin Fe porque no cumplia su palabra. En realidad

nombre de voluntarios se $\left\{ \begin{array}{l} \text{en las premisas reales,} \\ \text{en la adscripción continental de su} \\ \text{política.} \end{array} \right.$ (4)

Paralelo sobre política continental y marítima. En imperio se
barra en el mar, y todo el mundo puede plantearse como bajo este
reino, como Pirineo. Este es el problema en que se hallaba di-
nastia Trastámara (continental) respecto a la línea de Aragón
(marítima). Como Alfonso se magnánimo fue una excep-
ción, un underdog de arabes creta. Su hermano, no. Después
experiencia gobierno en Sicilia (1415-1419), le absorbe problemas
maravillosos y castellanos. Incluso cuando recibe legitimación
Aragón, Cataluña en 1455, problema principal: en la de la
línea: conuna.

Esta unilateralidad explica el decaimiento de las relaciones
mediterráneas, centrada Cataluña y Sicilia

El ambiente mediterráneo.

Una década recorre el Mediterráneo, a lo que Alfonso el Magná-
nimo ha intentado hacer frente: de un lado a otro hay o quince
o revoluciones: Constantinople, Aragón, ataques turcos, ingres-
o napolitano, ingresos en Cerdeña y Cataluña. En Anjou, an-
glos todo ello, mientras decaen de ella aparece después el disputa
a apuntar.

Sicilia va a convertirse en centro de este ciclo. Como en los dos
ciclos, tranquila, mientras señal surge a su alrededor.

La primera actividad de los sicilianos fue recabar su autonomía

Presencia de don Carlos de Viana. Abandona. Incluso a Lope Ximénez
de Ubeda y Bernat Roquer.

Presentar estos personajes.

Parlamento de Castrojoranni 1459, acuerda $\left\{ \begin{array}{l} \text{apoyar Carlos} \\ \text{recabar medida} \\ \text{autónoma de Juan II} \end{array} \right.$

Precisaj Juan II se entera y manda a buscar a su hijo: Marcos

Parque $\left\{ \begin{array}{l} 1^\circ \text{ Carlos} \\ 2^\circ \text{ Embajada en ayuntamiento de Palermo, donde de Adernis, conde} \\ \text{de Caltabellota, antonio de Luna, vasallo de Spiciale.} \end{array} \right.$

Pero llegan tarde : 27 de enero se llega/acuerdo con Carlos
13 de febrero se ratifican Capítulos

Carlos, respaldado por acción de apoyo siciliano y catalana, e incluso aragonesa, no puede pasar Sicilia

Juan II renuncia el dote proclamando unión indisoluble Sicilia a Crown Aragon en Francia septiembre 1450.

La segunda actividad será reconocera Juan II

El problema de Carlos de Viana como apolita de la minoría em-
trará a Juan II. Se detiene ilegal al príncipe. Toda unidad.
Pero ¿era o no era sedición?

Embajada catalana: Pallares, el mismo había de morir y entado.

- 1º Explota causas rebelión
- 2º Le ofrece irri como hermano
- 3º Le anuncia una flota.

Porque rechazaron nobles en Palermo. 1º Intervención Moncayo

2º Terror de Nápoles?

← donde actualbe Lorena

3º Esperanza recetas en una
futuro independencia

4º Ventajar material noblya?

5º Actividad municipal?

Anarquía gubernamental.

Muerte de Moncayo.

Labor del Santo Concilio, presido Moncayo, unde de Adorno
Intervención de Requena. Esto iba a medrar. Hacia caro amigo ródus
rey.

Toranzo Martnell, portulans, compraba el cargo en 1455

Gracias a esta anarquía se sabran letras de catalans empicador.

de toda manera, Martnell alcanza acuerdo de Ajuaire, 1463; su
interpretación

Todos se hundía: la puebla Obispo de Patti

Vineinato Ximéng de Urra — Paup^{ra} Nápoles.

Gran misión de 1455

Organiza Sicilia frente a varin pelipon

Arucas - 1470.

Buscinos - Teguás

Cudena - Intervención
Alagón.

no como Catalun
nei Cataluna

socorro {

- v'vells armados
 - baron de Favara
 - marqués de Geraci (Juan de V. ^{Carlos} ~~ant.~~ ^{ant.})
 - joan trupo
 - conde de Salazar (Arbal de Cautona)
 - Baleazzo de Santa Columba
 - Bartholomé Stabella, baron de Montoliu
 - Batalle de Viladomat (1477)
- maisons
 - Spanza
 - Salvete de Bardaxi
 - Mesina
- dinero
 - para adquirir jurisdiccion y cargos
 - buques de oro | 420.000 mellos
 - 500.000 "

"per cui doverano profondarsi giornalmente dei grandi tesori"

Tiñal del periodo de Juan II (1474-1479)

debarajute seminario

Palante Unca: fai esquilmado. Se habla siempre de miseria y re protesta contra politica general Juan II que impone comercio. Pero rey se empeña en sacar dinero:

Epoca de la de Sui llemna	de Puyabe	, remunerando
	de Talle	mulles i el fueso

Epoca del conde de Prades (1467-1469). Actuacion en Cerdania. Pide al Parlamento de Catania, 1478. Actitud hostil de procuradores ante impuestos rios y vino. No alcabala. Libertades mantenidas.

Portameador reus Fernando V, que habia sido mercedamente, conde de Agosta, duque de Noto, Siraps y Calataynne, Jaci de cheure fia.

1464 jurado heredero
 1468 elevado rey ante amenaza concreta Aragón, as a 1467 en Catalunia

Y termino unna enlace: